

佛光大藏經

部傳史・藏禪

一錄燈傳德景



行印會員委務宗山光佛

佛光大藏經

禪藏

· 史傳部

景德傳燈錄一

佛光山宗務委員會印行

PDF

佛光大藏經

禪藏·史傳部

景德傳燈錄一

□監修 □星雲大師

□主編 □佛光大藏經編修委員會

□一九九四年十二月初版

有版權·請勿翻印

□發行者 □佛光山宗務委員會

□發行人 □佛光出版社慈惠（張優理）

□出版者 □佛光出版社

高雄縣大樹鄉佛光山 電話（〇七）六五六四〇三八、九

□流通處 □佛光山寺

高雄縣大樹鄉佛光山 電話（〇七）六五六一九二一、八

佛光書局

高雄市前金區賢中街二七號 電話（〇七）二七二八六四九

臺北市忠孝西路一段七二號九樓之十四 電話（〇二）三一四四六五九

臺北市汀州路三段一八八號二樓 電話（〇二）三六五一八二六

□排版者 □法德電腦排版有限公司

□印刷者 □沈氏藝術印刷股份有限公司

□法律顧問 □蘇盈貴律師

□郵政劃撥第〇〇四五六三五—五號

□行政院新聞局出版事業登記證局版台業字第一五二四號

□如有缺頁或裝訂錯誤，請寄回本社更換

《佛光大藏經》編修緣起

夫佛法者，自內容教義義觀之，固有其根本上不變之價值；然若於研究信解論之，則應有契合時代之方法與權巧，方能古今融會貫通也。

基於此一原因，吾人期盼此願望之實現，故於民國五十六年（一九六七年）佛光山開山以來，即未嘗一日稍怠，朝此目標邁進。其中《佛光大藏經》之編印付梓，乃在此機緣下誕生於世矣。

我如來一代時教，自漢時東來中土，歷朝大德，譯著典籍，代有所出。宋元明清各版藏經之蒐集編印，既保存聖言經教，亦提供為學者研究與發揚之據也。然各版所刊，未將三藏分段標點，致令今人望經興嘆，既感佛典深奧，非初學之所能解，且編排古板，雖信學有心，奈苦鑽而莫能入。佛光山諸有志者，有鑒於此，乃於民國六十六年（一九七七年）成立「佛光大藏經編修委員會」，以星雲主其事，集學者數十人，經年累月，採各版藏經，冀望作文字之校

勘、全經之考訂，以及經文之分段、逐句之標點，甚而名相之釋義、經題之解說，並有經後之索引、諸家之專文，吾人本懷，乃期編纂一部現代人人能讀，讀而易解，解而能信，信而易行之佛教聖典，唯其如此，方能助長佛法之延續與流傳也。

《佛光大藏經》之編纂新修，擬分以下類別：

- | | | | |
|----------|----------|----------|----------|
| (1) 阿含藏 | (2) 般若藏 | (3) 禪藏 | (4) 淨土藏 |
| (5) 法華藏 | (6) 華嚴藏 | (7) 唯識藏 | (8) 秘密藏 |
| (9) 小乘藏 | (10) 律藏 | (11) 本緣藏 | (12) 史傳藏 |
| (13) 圖像藏 | (14) 儀誌藏 | (15) 文藝藏 | (16) 雜藏 |

自清代集《龍藏》三百餘年來，今有此修藏之舉，星雲等不自量力，為我中華文化，續佛慧命，點無盡之燈，開般若之華，讓佛光普照寰宇，使法水流九州。今以愚誠，祈各方大德襄之、教之！不勝馨香企盼之至！

佛曆二五二七年（一九八三年）八月 星雲序於佛光山

凡 例

一・本會重新編整之《景德傳燈錄》（以下簡稱《傳燈錄》），係以日本《大正新脩大藏經》爲底本，再對勘《磧砂藏》、《卍正藏》等各版大藏經，異同並比，互補遺闕，並參考《大正本》對各種古版藏經的校勘部分。

二・《傳燈錄》所據以爲底本之日本《大正新脩大藏經》，其文中若干字體係屬古刻板字、或正俗字，爲配合現代電腦排版印刷字體，在不害字義之原則下，直接將此等古字或正俗字改爲現代通行字，而不加校勘說明。

三・《傳燈錄》中有文字訛誤而無他版藏經可對校者，若經確定純屬傳寫上魯魚亥豕之訛誤，則採保留原字，並依前後文意或其他燈錄作「當作某字」之注釋；其較缺乏明顯可據之理由者，亦保留原字，並作「疑當作某字」之注釋。

四・《傳燈錄》之整編，採取新式標點與分段，將全書之文義標示清晰。文中所用之符號計有：「、，；。：！？」「『』」《》〈〉（）〔〕」等十三種。

五．校勘記中所提及之「大正本」係指日本《大正新脩大藏經》，「磧砂本」指南宋《延聖院版大藏經》，「卍正本」指《大日本校訂訓點大藏經》。

六．《傳燈錄》中，括弧內之編號，係編者所加，目的在使章節段落更加分明清楚，便於讀者閱覽。

七．《傳燈錄》中特殊的佛學術語、人名、地名、物名，深奧的義理、艱澀的詞句等，均根據各類辭書及經典，加以注解。

八．《傳燈錄》之校勘、注解以卷爲單位。文中校勘或注解號碼列於所校注名詞或字之下。同一校勘字，若於同一卷出現多次者，僅在初次出現時作校勘記，並於其注解之上冠一「*」記號，其餘各字不再累篇贅注，僅於該字右上角標上「*」，表示同前。

九．《傳燈錄》中之「偈頌」在版面編排上有兩種方式：

(一)獨立之偈頌，在版面上另起行，並低三格。

(二)話中之偈頌，在版面上則不另起行分段。

一〇．《傳燈錄》所集錄之拈提，在版面編排上低兩格，並採「仿宋字體」以別於正

文。

- 一一．為保持版面之美觀及整體性，《傳燈錄》中原有之夾注，以注解方式處理。
- 一二．由於原《傳燈錄》目錄之內容和次第混亂，故《傳燈錄》目錄之編整，原則上係根據內文次第並參照底本目錄，加以整合統一。
- 一三．本書採雙頁注，凡有校勘、注解，在當面就可以找到。

景德傳燈錄題解

一·名稱

「景德」爲北宋真宗年號，標明呈書並奉勅入藏之時代；復因燈能照暗，禪宗謂法系相承，猶如燈火輾轉相傳，師資正法永不斷絕，故名「傳燈錄」。原題名爲《佛祖參集》，略稱《傳燈錄》。

二·作者

《景德傳燈錄》，撰者爲法眼三世之承天道原。道原其傳記不詳，唯據楊億之序得知道原爲東吳僧。道原嗣法於天台德韶（891—973），住蘇州承天寺永安院；其機緣語句，僅見於《五燈會元》卷十。

另據紹興二年（1132）長樂鄭昂所撰《景德傳燈錄跋》載，《景德傳燈錄》之著者並非道原，而是湖州鐵觀音院僧拱辰。但由考證可知，此說不可信。蓋西余拱辰嗣法於金山曇穎（989—1060），而在道原上呈《景德傳燈錄》時，金山僅有十六歲，

故知身爲金山弟子之拱辰於景德元年（1004）奉呈《傳燈錄》，實屬不可能之事。

三、體裁與性質、內容

「燈錄」只限於禪宗，屬記言體及按世次記載之譜錄體。《景德傳燈錄》三十卷收有印度、中國禪宗各祖師之名號，並一一列其法系以說明禪門傳燈相承之次第。其次，明載各祖師之俗姓、籍貫、修行經歷、住地、示寂年代、世壽、法臘、諡號等。此外，更傳述各祖師師資證契之機緣語句、接化語句及悟道之偈語等等。全書記述自過去七佛經東土六祖，至法眼文益法嗣的禪宗傳法世系，計五十二世一千七百零一人之機緣語句，號稱「一千七百則公案」。另外，附有語錄者九百五十一人。

本書係研究我國禪宗史之重要資料。卷首有楊億所撰之序、西來年表。卷一、卷二敘述過去七佛與第一祖摩訶迦葉至第二十七祖般若多羅之傳法情形。卷三敘述達磨、慧可、僧璨、道信、弘忍等東土五祖并旁出法系。卷四敘述牛頭法融、北宗神秀及淨衆宗等法系。卷五至卷十三記載慧能及慧能之法嗣，包括漚仰宗、臨濟宗法系。卷十四至卷二十六記載慧能弟子青原行思之法嗣，包括曹洞宗、雲門宗、法眼宗法系。卷二十七敘述不屬任何禪門宗派之優秀禪者。卷二十八收錄名禪師語錄，包括南陽慧

忠、荷澤神會等十二人。卷二十九題爲讚頌偈詩，共收錄白居易等十七人之偈頌。卷三十題爲銘記箴歌，計收錄有二十三種。本書有二種重刊本：一爲南宋紹興四年（1134），思鑒重刊；一爲元延祐三年（1316），希渭重刊。

四．地位及影響

道原著《景德傳燈錄》三十卷，究竟費時多久？何時完成？其年代一概不詳，僅知此書呈於北宋真宗景德元年。真宗詔翰林學士楊億、兵部員外郎李維、太常丞王曙等潤色，准予入藏，由是獲得勅修史書之特殊地位。在《寶林傳》、《祖堂集》未發現之前，《景德傳燈錄》是禪宗最早的一部完整史書，位居「五燈」^①之首，其史料價值遠在《五燈會元》之上，爲學術界研究禪宗史的重要資料，必讀之史。自上述二書於本世紀上半葉被發現後，得知本書曾受其影響，而多所取材。事實上，在本書完成前之唐末、五代時，已有多種禪宗史書出現，所以在內容上，本書是以這些史書爲

① 五燈：《景德傳燈錄》、《天聖廣燈錄》、《建中靖國續燈錄》、《聯燈會要》、《嘉泰普燈錄》。

基礎，並進一步搜集資料，經過篩選潤色而後定型。

總之，本書一方面是研究禪宗發展史之重要資料，一方面可作為志於參禪學道者之指南，實具有極大之存在意義。

自《景德傳燈錄》刊行後，在宋代又陸續出現了多種燈錄，直至元明清各代，繼承傳統，燈錄之作綿延不斷，今存者尚有數十種之多。影響所及，儒家亦仿照此種體裁編撰著作，如朱熹《伊洛淵源錄》，黃宗羲《明儒學案》、《宋元學案》，萬斯同《儒林宗派》等都屬此類。

五．現存

本書今收錄於《磧砂大藏經》第三十三冊、《乾隆大藏經》第一三六冊（新文豐新編縮本）、《佛教大藏經》第七十、七十一、一一一冊（《普慧藏》本）、《正正大藏經》第五十八冊、《大正新脩大藏經》第五十一冊。

目錄

一・星雲大師序	.....	一
二・凡例	.....	一
三・景德傳燈錄題解	.....	一
四・景德傳燈錄序	.....	一
五・西來年表	.....	七
六・景德傳燈錄（三十卷）	.....	一七
	宋沙門道原纂	.....

第一冊

卷一

七佛天竺祖師

叙七佛

毘婆尸佛 一八

尸棄佛 一八

毘舍浮佛 一九

拘留孫佛 一九

拘那含牟尼佛 二〇

迦葉佛 二〇

釋迦牟尼佛 二一

天竺二十五祖 內一祖旁
出無錄

第一祖摩訶迦葉 二四

第二祖阿難 旁出末
田底迦 二六

第三祖商那和修 二九

第四祖優波鞠多 三二

卷二

第五祖提多迦	三四
第六祖彌遮迦	三六
第七祖婆須蜜	三八
第八祖佛陀難提	三九
第九祖伏馱蜜多	四二
第十祖脅尊者	四二
第十一祖富那夜奢	四四
第十二祖馬鳴大士	四六
第十三祖迦毘摩羅	四八
第十四祖龍樹尊者	五〇
天竺三十五祖 內一十三祖見錄，內 二十二祖旁出無錄	五三
第十五祖迦那提婆	五三

第十六祖羅喉羅多	.....	五六
第十七祖僧伽難提	.....	五九
第十八祖伽耶舍多	.....	六一
第十九祖鳩摩羅多	.....	六二
第二十祖闍夜多	.....	六四
第二十一祖婆修盤頭	.....	六六
第二十二祖摩拏羅	.....	六八
第二十三祖鶴勒那	.....	七〇
第二十四祖師子尊者	.....	七三
達磨達	.....	
師子尊者旁出		
瞿羅忌利婆		
那伽難提		
波羅婆提		
因陀羅	.....	
達磨達旁出二祖		
達磨尸利帝	.....	
因陀羅旁出四祖		
破樓求多羅		
波羅跋摩	.....	
瞿羅忌利婆旁出二祖		

僧伽羅叉

訶利跋茂

達摩訶帝

勒那多羅 婆羅跋摩
旁出三祖

婆羅婆多

毘樓羅多摩

優波羶馱

第二十五祖婆舍斯多

第二十六祖不如密多

第二十七祖般若多羅

摩帝隸披羅 達磨尸利帝
旁出二祖

和修盤頭 破樓求多羅
旁出三祖

旃陀羅多

盤頭多羅

毘舍也多羅 僧伽羅叉
旁出五祖

毘栗芻多羅

婆難提多 已上二十二祖
無語句不錄

卷三

中華五祖并旁出尊宿共二十五人

第二十八祖菩提達磨